



## 關於 Medicaid、Child Health Plus 或 Essential Plan 健康保險續保的情況說明

NY State of Health 是紐約州的官方健康計畫市場。

如需獲取關於續保與瞭解續保日期的幫助：

請致電：  
**1-855-355-5777** 與我們聯絡，或撥打  
TTY 專線：**1-800-662-1220**

或者

如需聯絡您附近的投保援助員，請造訪：<https://info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor>

或者

請聯絡您當地的 Medicaid 辦公室：[https://www.health.ny.gov/health\\_care/medicaid/ldss.htm](https://www.health.ny.gov/health_care/medicaid/ldss.htm)

NY State of Health 遵守適用的聯邦民權法律和州法律，不會因為種族、膚色、性別、年齡、國籍、信仰/宗教、婚姻/家庭狀況、逮捕記錄、犯罪判決、性別認同、性取向、發病基因特徵、服役狀況、家庭暴力受害人身分及/或報復行動而加以歧視。

您或您的家人目前是否透過 New York State Medicaid、Child Health Plus、Child Health Plus 或 Essential Plan 享有健康保險？

自 2023 年春季開始，New York State 將有序重啟資格審查工作，以確認投保人是否仍有資格參加這些計畫。這表示您可能需要採取行動來為您的健康保險或您家人的保險續保。例如，如果在 COVID-19 疫情開始之前您的收入就已經發生了很大變化，您可能需要將該資訊報告給 NY State of Health 以繼續投保健康保險。

以下是您現在可以做的一些準備工作：

### 1 注冊以接收簡訊提醒。

注冊接收來自 NY State of Health 的簡訊提醒，以免錯過重要的健康保險更新資訊，包括何時續保。若要訂閱，請傳送簡訊「START」（開始）至 1-866-988-0327。

### 2 確保您的地址資訊已更新。

請確保 NY State of Health 或您當地的 Medicaid 辦公室存有您目前的郵寄地址、電話號碼和電子郵件地址，以便他們能就您的健康保險事宜與您聯絡。

如果您享有 NY State of Health 的保險，您可以：

- 撥打 1-855-355-5777 (TTY 專線: 1-800-662-1220)
- 前往 [nystateofhealth.ny.gov](https://nystateofhealth.ny.gov) 登入您的帳戶
- 前往 <https://info.nystateofhealth.ny.gov/findassistor> 尋找投保協助員

如果您透過您所在郡的 Medicaid 辦公室或透過紐約市的 Human Resources Administration (HRA) 享有 Medicaid，請與您當地的辦公室聯絡並提供您的地址和聯絡資訊。

### 3 付諸行動。

當到了您為健康保險續保的時候，您會收到一封來自 NY State of Health 的信函；如果您透過所在郡的 Medicaid 辦公室投保，您將收到關於續保的文件包。這封信函/文件包會讓您知道您需要做什麼來為您的承保續保，以及您有多少時間來回應。請立即按照說明行事。

如需獲取通知并瞭解更多資訊，

<https://info.nystateofhealth.ny.gov/COVID-19-Changes>